C/2026/5127

7.10.2026.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 [1] 5. panta 4. punktu

(C/2026/5127)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

“Marsala”

ES atsauces numurs: PDO-IT-A0785-AM03 – 13.8.2026.

1. **Produkta nosaukums**

“Marsala”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

3. **Nozare**

☐ Lauksaimniecības produkti

☑ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

Itālija

5. **Dalībvalsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Nosaukums

Lauksaimniecības, uztursuverenitātes un mežu ministrija, Uztursuverenitātes un jāšanas sporta departaments, Agropārtikas kvalitātes veicināšanas ģenerāldirektorāts, PQA I

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Šis grozījums atbilst “standarta grozījuma” definīcijai, kas dota Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punktā, jo:

— tas neietver izmaiņas nosaukumā vai nosaukuma lietojumā, vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmētā produkta vai produktu kategorijā,

— tas nerada risku, ka vairs nebūs spēkā saikne ar vienotajā dokumentā norādīto ģeogrāfisko apgabalu,

— tas neparedz turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

[1] Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Apstiprinātā(-o) standarta grozījuma(-u) apraksts**

Temats

Grozījums attiecībā uz minimālo dabisko spirta saturu (tilp.)

Apraksts

Novākšanas laikā minimālais dabiskais spirta saturs (tilp.) vīnogās no 12 % ir palielināts līdz 13 %.

Šis grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 4. punktu, bet vienotajā dokumentā nekādas izmaiņas neparedz.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Pārbaudes struktūras kontaktinformācija

Apraksts

Grozīts specifikācijas punkts, kurā iekļautas norādes par pārbaudes struktūru, un šī informācija ir aizstāta ar atsauci uz publikāciju dalībvalsts kompetentās iestādes oficiālajā tīmekļa vietnē saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 40. panta 1. punktu.

Šis grozījums attiecas uz produkta specifikācijas 11. punktu, bet vienotajā dokumentā nekādas izmaiņas neparedz.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Labojums vienotajā dokumentā attiecībā uz iepakošanu noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Apraksts

Ar ACVN "Marsala" apzīmētā produkta specifikācijā jau bija paredzēts pienākums produktu pildīt pudelēs un iepakot noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā.

Tāpēc šis nosacījums ar grozījumu ir iekļauts arī vienotajā dokumentā.

Šis grozījums neattiecas uz produkta specifikāciju un paredz izmaiņas tikai vienotā dokumenta 11. punktā ("Citas piemērojamās prasības").

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Labojums: citi redakcionāli labojumi vienotā dokumenta punktā par vīnu aprakstu

Apraksts

Doti atsevišķi vīnu apraksti, pamatojoties uz to krāsu: *oro* [zelta] un *ambra* [dzintara] krāsas vīna veidi ir nošķirti no *rubino* [rubīna] krāsas veidiem.

Turklāt ir koriģēta *Superiore Riserva* paveidu maksimālā gaistošā skābuma vērtība (30 miliekvivalenti uz litru).

Šis grozījums neattiecas uz produkta specifikāciju un paredz izmaiņas tikai vienotā dokumenta 6. punktā "Vīna vai vīnu apraksts".

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Labojums: citi redakcionāli labojumi vienotā dokumenta punktā par ražas iznākumu

Apraksts

Ražas iznākums attiecībā uz vīniem, ko gatavo no baltogu vīnogām (10 000 kg vīnogu no hektāra), tagad ir aprakstīts vienā, nevis divos punktos.

Šis grozījums neattiecas uz produkta specifikāciju un paredz izmaiņas tikai vienotā dokumenta 7.2. punktā ("Maksimālais ražas iznākums").

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Labojums: citi redakcionāli labojumi vienotā dokumenta punktā par noteikto ģeogrāfisko apgabalu

Apraksts

Teksts "atrodas Sicīlijas reģionā un" ir svītrots, lai vienotajā dokumentā sniegto noteiktā ģeogrāfiskā apgabala aprakstu saskaņotu ar produkta specifikācijā sniegto aprakstu.

Šis grozījums neattiecas uz produkta specifikāciju un paredz izmaiņas tikai vienotā dokumenta 9. punktā ("Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija").

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Labojums: citi redakcionāli labojumi vienotā dokumenta punktā par saikni ar ģeogrāfisko apgabalu

Apraksts

Vienotajā dokumentā ietvertais apraksts par saikni ar ģeogrāfisko apgabalu ir nedaudz papildināts, lai to saskaņotu ar produkta specifikācijā sniegto aprakstu (10. punkta C apakšpunkts "Cēloniskās saiknes apraksts").

Proti, ir pievienoti šādi teikumi: "Visai Sicīlijas rietumdaļai raksturīgais mikroklimats nodrošina, ka vīnogās – arī kausa formā audzētu vīnkoku vīnogās – nogatavošanas laikā veidojas augsts cukuru un polifenolu saturs, kas savukārt ļauj izturēt vīnus, kuros ekstrakta saturs ir augsts. Apdzīvotu vietu tuvumā aizvien ir sastopami tipiski nocietināti īpašumi jeb *bagli*, kuri lielākoties būvēti pēdējo 250 gadu laikā un kuros agrāk no auglīgiem apvidiem tika nogādātas vīnogas, lai no tām gatavotu vīnu."

Šis grozījums neattiecas uz produkta specifikāciju un paredz izmaiņas tikai vienotā dokumenta 10. punktā ("Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu").

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Redakcionāli labojumi specifikācijā

Apraksts

Atjaunināti produkta specifikācijas punktu virsraksti, svītrotas dažas atsauces uz tiesību aktiem, kas vairs nav spēkā, un izlabotas pārrakstīšanās kļūdas.

Šis grozījums attiecas tikai uz produkta specifikāciju, bet vienotajā dokumentā nekādas izmaiņas neparedz.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Vīna cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

“Marsala”

ES atsauces numurs: PDO-IT-A0785-AM03 – 13.8.2026.

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

Marsala

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

3. **Valsts, pie kuras pieder definētais ģeogrāfiskais apgabals**

Itālija

4. **Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā**

2204 – Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus, vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto

5. **Vīnkopības produktu kategorijas, kas uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā**

3. Desertvīns

6. **Vīna vai vīnu apraksts**

Vīnkopības produkts

“Marsala” *Fine Oro* un *Fine Ambra*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Vīna krāsas intensitāte ir dažāda – no zeltainas līdz dzintaraini dzeltenai.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par vīna organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	15
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 17,50 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Fine Rubino*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Rubīnsarkana krāsa, kas izturēšanas laikā kļūst dzintaraina.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	15
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 17,50 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Superiore Oro* un *Superiore Ambra*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Vīna krāsas intensitāte ir dažāda – no zeltainas līdz dzintaraini dzeltenai.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	17
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Superiore Rubino*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Rubīnsarkana krāsa, kas izturēšanas laikā kļūst dzintaraina.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	17
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Superiore Riserva Oro* un *Superiore Riserva Ambra*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Vīna krāsas intensitāte ir dažāda – no zeltainas līdz dzintaraini dzeltenai.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	30
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" Superiore Riserva Rubino

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Rubīnsarkana krāsa, kas izturēšanas laikā kļūst dzintaraina.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	30
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 17,0 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Vergine* (vai *Soleras*) *Oro* un *Vergine* (vai *Soleras*) *Stravecchio* vai *Riserva Oro*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Dažādas intensitātes zeltainā krāsā.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	30
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 21,0 g/l.

Dabisko cukuru saturs: mazāks par 4,0 %.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

"Marsala" *Vergine* (vai *Soleras*) *Rubino* un *Vergine* (vai *Soleras*) *Stravecchio* vai *Riserva Rubino*

Organoleptiskās īpašības

Izskats

Rubīnsarkana krāsa, kas izturēšanas laikā kļūst dzintaraina.

Aromāts

Raksturīga smarža

Garša

Raksturīgā garša

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

—

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	3,5
Minimālā kopējā skābuma mērvienība:	grami uz litru (izteikts ar vīnskābi)
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	30
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Minimālais kopējais spirta saturs: 18,00 tilp. %.

Minimālais bezcukuru ekstrakta saturs: 21,0 g/l.

Dabisko cukuru saturs: mazāks par 4,0 %.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā punktā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

7. **Vīndarības metodes**

7.1. *Īpašas vīndarības metodes, kas izmantotas vīna vai vīnu ražošanā, un attiecīgi ražošanas ierobežojumi*

Vīndarības metode

Marsala

Vīndarības metodes veids

Īpašās vīndarības metodes

Apraksts

Karsētajai vīnogu misai, koncentrētajai vīnogu misai un svaigi izspiestajai misai jeb *sifone*, ko izmanto produkta "Marsala" gatavošanā, ja tas atļauts, arī jābūt iegūtai no vīnogām, kas audzētas noteiktā ražošanas apgabala vīndārzos.

Gatavojot "Marsala" *Fine Oro* un *Rubino* un "Marsala" *Superiore Oro* un *Rubino*, tam ir aizliegts pievienot karsētu vīnogu misu.

Gatavojot "Marsala" *Fine Ambra* un "Marsala" *Superiore Ambra*, tam obligāti jāpievieno vismaz 1 % karsētas vīnogu misas.

Gatavojot "Marsala" *Vergine*, tam ir aizliegts izmantot karsētu vīnogu misu, koncentrētu vīnogu misu un *sifone*.

7.2. *Maksimālais ražas iznākums*

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

"Marsala" *Fine Oro*, *Fine Ambra*, *Superiore Oro*, *Superiore Ambra*, *Superiore Riserva Oro*, *Superiore Riserva Ambra*, *Vergine* (vai *Soleras*) *Oro*, *Vergine* (vai *Soleras*) *Stravecchio* vai *Riserva Oro*

Maksimālais ražas iznākums

Maksimālais ražas iznākums:	10 000
Maksimālā ražas iznākuma vienība:	kilogrami vīnogu no hektāra

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

"Marsala" *Fine Rubino*, *Superiore Rubino*, *Superiore Riserva Rubino*, *Vergine* (vai *Soleras*) *Rubino*, *Vergine* (vai *Soleras*) *Stravecchio* vai *Riserva Rubino*

Maksimālais ražas iznākums

Maksimālais ražas iznākums:	9 000
Maksimālā ražas iznākuma vienība:	kilogrami vīnogu no hektāra

8. **Vīna vīnogu šķirne vai šķirnes, no kā vīns vai vīni ražoti**

— "Ansonica B" – "Inzolia"

— "Calabrese N" – "Nero d'Avola N"

— "Catarratto Bianco Lucido B" – "Catarratto"

— "Catarratto Bianco Lucido B" – "Catarratto"

— "Damaschino B"

— “Grillo B”

— “Nerello Mascalese N”

— “Perricone N” – “Pignatello”

9. **Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

Ražošanas apgabals aptver visu Trapāni [*Trapani*] provinces teritoriju, izņemot *Pantelleria*, *Favignana* un *Alcamo* pašvaldības teritoriju.

10. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Vīnkopības produkta kategorija

3. Desertvīns

Kopsavilkums par saikni

Vīna “Marsala” organoleptiskās īpašības veido šā konkrētā ģeogrāfiskā apgabala specifiskie klimatiskie, ģeoloģiskie, vīnkopības un kultūras apstākļi, kuri ir lieliski vīndārzu audzēšanai, taču tās izriet arī no metodēm, kas tajā nostiprinājušās kopš neatminamiem laikiem. “Visai Sicīlijas rietumdaļai raksturīgais mikroklimats nodrošina, ka vīnogās – arī kausa formā audzētu vīnkoku vīnogās – nogatavošanas laikā veidojas augsts cukuru un polifenolu saturs, kas savukārt ļauj izturēt vīnus, kuros ekstrakta saturs ir augsts. Apdzīvotu vietu tuvumā aizvien ir sastopami tipiski nocietināti īpašumi jeb *bagli*, kuri lielākoties būvēti pēdējo 250 gadu laikā un kuros agrāk no auglīgiem apvidiem tika nogādātas vīnogas, lai no tām gatavotu vīnu.” Cilvēkfaktora ietekmē šis apgabals ir kļuvis par unikālu Vidusjūras reģiona vīnkopības un vīndarības kultūras šūpuli un uzkrāj zināšanas, ar ko dalās daudzi vietējie vīndari, iet roku rokā ar atzītām uzņēmējdarbības prasmēm. Vīndarības sistēmas un lauksaimniecības un vīndarības tradīciju veiksmīgās mijiedarbības rezultātā ir radušās lielas vīna darītavas, kas piemēro laikmetīgus ražošanas un izturēšanas paņēmienus un ir vienīgās ar šā ACVN pazīmētā desertvīna ražotājas.

11. **Citas piemērojamās prasības**

Prasības/atkāpes temats

Iepakošana, arī pildīšana pudelēs, noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Tiesiskais regulējums

ES tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Pildīšana pudelēs noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Prasības/atkāpes apraksts

Saskaņā ar ES tiesību aktiem iepakošanai, arī pildīšanai pudelēs, jānotiek noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā, lai saglabātu kvalitāti un reputāciju un garantētu un nodrošinātu kvalitātes kontroļu efektivitāti.

Elektroniska atsauce (URL) uz produkta specifikācijas publikāciju

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/23293